



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 18 iunie 2024  
(OR. en)

---

---

Dosar interinstituțional:  
2024/0116(NLE)

---

---

10316/24  
ADD 1

AVIATION 89  
ICAO 19  
RELEX 707

## ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

---

Subiect: Proiect de DECIZIE A COMITETULUI MIXT UE-OACI privind adoptarea anexei IV referitoare la consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare a Memorandumului de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată

---

PROIECT

**DECIZIA COMITETULUI MIXT UE-OACI**

**din ...**

**privind adoptarea anexei IV referitoare la consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare a Memorandumului de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată**

COMITETUL MIXT UE-OACI,

având în vedere Memorandumul de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată (denumit în continuare „memorandumul de cooperare”), care a intrat în vigoare la 29 martie 2012, în special articolul 7.3 litera (c),

întrucât este necesară includerea în memorandumul de cooperare a unei anexe privind consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare, în domeniile vizate de memorandumul de cooperare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Se adoptă anexa la prezenta decizie și aceasta constituie parte integrantă a memorandumului de cooperare.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

*Pentru Comitetul mixt UE-OACI*

*Președinții*

*Pentru Uniunea Europeană*

*Pentru Organizația Aviației Civile  
Internaționale*

## ANEXĂ

### ANEXA IV la MC

#### CONSOLIDAREA CAPACITĂȚILOR, ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI SPRIJIN PENTRU PUNEREA ÎN APLICARE

#### 1. OBIECTIVE

- 1.1 Părțile convin să coopereze în ceea ce privește asigurarea consolidării capacităților, a asistenței tehnice și a sprijinului pentru punerea în aplicare în domeniul aviației, sub rezerva politicilor și deciziilor relevante ale părților, în vederea sprijinirii realizării obiectivelor strategice ale OACI la nivel mondial în domeniile care intră în domeniul de aplicare al Memorandumului de cooperare (MC) dintre Uniunea Europeană (UE) și Organizația Aviației Civile Internaționale (OACI) de instituire a unui cadru de cooperare consolidată, care a intrat în vigoare la 29 martie 2012, în special articolul 5 și articolul 7.3 litera (c) din acesta.
- 1.2 Recunoscând rolul consolidării capacităților, al asistenței tehnice și al sprijinului pentru punerea în aplicare în realizarea obiectivelor strategice ale OACI la nivel mondial și în asigurarea conformității la nivel mondial cu standardele și practicile recomandate (SARP) ale OACI, părțile convin să facă schimb de informații cu privire la activitățile lor de consolidare a capacităților, de asistență tehnică și de sprijin pentru punerea în aplicare în vederea identificării posibilelor sinergii și activități de cooperare.

## 2. DOMENIUL DE APLICARE

2.1 În vederea atingerii obiectivelor specificate la punctele 1.1 și 1.2 și în completarea cooperării stabilite în temeiul anexelor I, II și III la MC, părțile convin să coopereze în următoarele domenii:

- instituirea unui dialog periodic privind consolidarea capacităților, asistența tehnică și activitățile de sprijin pentru punerea în aplicare, inclusiv activitățile de formare, în domeniile vizate de MC UE-OACI, în vederea realizării de sinergii și, după caz, a coordonării respectivelor activități;
- sprijinirea și facilitarea furnizării activităților părților privind consolidarea capacităților, asistența tehnică și sprijinul pentru punerea în aplicare, inclusiv:
  - prin desfășurarea, după caz, a unor activități comune privind consolidarea capacităților, dezvoltarea asistenței tehnice și sprijinul pentru punerea în aplicare;
  - prin furnizarea de experți în domeniu și prin orice alt tip de sprijin în natură, după caz;
  - prin dezvoltarea și furnizarea de produse legate de consolidarea capacităților, de dezvoltarea asistenței tehnice și de sprijinirea punerii în aplicare, precum și de cursuri de formare;
  - prin participarea la proiecte tehnice, atunci când se consideră necesar.
- promovarea cooperării regionale;
- promovarea activităților părților respective, după caz, inclusiv prin furnizarea de informații organismelor relevante ale părților cu privire la activitățile desfășurate.

### 3. PUNERE ÎN APLICARE

3.1 Astfel cum se prevede la articolul 3.3 și la articolul 4.1 litera (a) din MC, părțile stabilesc modalități de cooperare, după caz, pentru a pune în aplicare în mod eficient activitățile de cooperare menționate la punctele 2.1 și 5 din prezenta anexă. Respectivele modalități de cooperare se adoptă de către comitetul mixt înființat în temeiul articolului 7.3 litera (c) din MC.

### 4. DIALOG

4.1 Părțile se reunesc cel puțin o dată pe an, la nivelul directorului Direcției de consolidare a capacităților și de punere în aplicare al OACI, asistat de alți directori ai OACI, după caz, și la nivelul reprezentantului Uniunii Europene pe lângă OACI, asistat de reprezentantul AESA și de serviciile relevante ale Comisiei Europene, după caz, și pentru a raporta cu privire la aceste schimburi în cadrul reuniunilor comitetului mixt UE-OACI.

Reprezentanții statelor membre ale UE în Consiliul OACI și ai altor entități pot fi invitați să participe la acest dialog.

4.2 În cursul dialogului menționat la punctul 4.1, părțile fac schimb de informații privind activitățile lor de consolidare a capacităților, de asistență tehnică și de sprijin pentru punerea în aplicare în domeniile acoperite de MC UE-OACI și identifică posibile sinergii și, după caz, încearcă să își coordoneze activitățile respective, astfel cum se detaliază la articolul 5.

4.3 Dialogul menționat la punctul 4.2 este completat, cel puțin o dată pe trimestru, de un schimb la nivel tehnic la nivelul punctelor de contact care urmează să fie desemnate de fiecare parte.

## 5. SPRIJINIREA ȘI FACILITAREA ACTIVITĂȚILOR

- 5.1 Părțile convin, inclusiv în urma dialogului menționat la articolul 4, să sprijine și să faciliteze furnizarea activităților părților privind consolidarea capacităților, dezvoltarea asistenței tehnice și sprijinul pentru punerea în aplicare.
- 5.2 După caz, pot fi întreprinse activități comune privind consolidarea capacităților, dezvoltarea asistenței tehnice și sprijinul pentru punerea în aplicare.
- 5.3 Acest sprijin poate lua forma furnizării de experți în domeniu cu expertiză tehnică dovedită în domenii relevante.
- 5.4 Acest sprijin poate lua, de asemenea, forma dezvoltării și furnizării de produse legate de consolidarea capacităților, de dezvoltarea asistenței tehnice și de sprijinirea punerii în aplicare, de formare și de participare la proiecte tehnice, atunci când se consideră necesar.
- 5.5 Acest sprijin include, după caz, cooperarea la fața locului între birourile regionale relevante ale OACI și echipele trimise ca parte a activităților de consolidare a capacităților, de dezvoltare a asistenței tehnice sau de sprijin pentru punerea în aplicare finanțate de UE.
- 5.6 Utilizarea logourilor respective se ia în considerare atunci când este relevantă pentru activitate, cu respectarea normelor și procedurilor fiecărei părți.

## 6. COOPERAREA REGIONALĂ

- 6.1 În activitățile lor care vizează accelerarea punerii în aplicare a SARP-urilor OACI, părțile acordă prioritate abordărilor regionale care oferă oportunități pentru ameliorarea rentabilității, a supravegherii și/sau a proceselor de standardizare.

## 7. ACTIVITĂȚI DE PROMOVARE

- 7.1 Părțile își promovează activitățile respective, după caz. Aceasta poate include, în special, furnizarea de informații cu privire la activitățile desfășurate în aplicarea prezentei anexe organismelor lor relevante, cum ar fi Consiliul OACI, conducerea relevantă a Comisiei Europene sau organismele relevante ale AESA.

## 8. REEXAMINARE

- 8.1 Părțile reexaminează periodic aplicarea prezentei anexe și, dacă este necesar, iau în considerare toate evoluțiile pertinente în materie de politici sau reglementare.
- 8.2 Toate reexaminările prezentei anexe se aprobă de către comitetul mixt instituit în temeiul articolului 7 din MC.

## 9. INTRARE ÎN VIGOARE, MODIFICARE ȘI ÎNCETARE

- 9.1 Prezenta anexă intră în vigoare la data adoptării de către comitetul mixt și rămâne în vigoare până la încetare. Încetarea nu afectează punerea în aplicare a activităților în curs, cu excepția cazului în care părțile convin altfel.

- 9.2 Modalitățile de colaborare convenite în temeiul prezentei anexe intră în vigoare la data adoptării de către comitetul mixt.
- 9.3 Toate modificările la modalitățile de colaborare sau încetarea modalităților de colaborare adoptate în temeiul prezentei anexe sunt convenite în cadrul comitetului mixt.
- 9.4 Prezenta anexă poate înceta în orice moment prin denunțarea de către oricare dintre părți. Încetarea devine efectivă în termen de șase luni de la primirea notificării scrise de încetare de la cealaltă parte, cu excepția cazului în care părțile retrag, de comun acord, notificarea încetării înainte de expirarea acestei perioade de șase luni.
- 9.5 În pofida altor dispoziții de la acest punct, dacă MC încetează, atât prezenta anexă, cât și toate modalitățile de colaborare adoptate în temeiul MC încetează simultan.
-